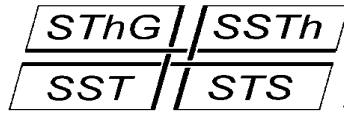




Membre de l'Académie suisse
des sciences humaines et sociales
www.assh.ch



Mitglied der Schweizerischen Akademie
der Geistes- und Sozialwissenschaften
www.sagw.ch



Schweizerische Theologische Gesellschaft
Société suisse de théologie
Società Svizzera di Teologia
Societad teologica svizra

Postfach 8204 3001 Bern

Juni / juin
Nr. / No 1 – 2006

Bulletin

Informationsblatt für die Mitglieder der Schweizerischen Theologischen Gesellschaft
Bulletin d'information pour les membres de la Société suisse de théologie

Message du président

Chers membres de la SSTh,

En tant que nouveau président, j'aimerais vous présenter mes salutations en ouverture de ce bulletin. Il vous informe sur les activités de notre Société et de l'Académie suisse des sciences humaines et sociales (ASSH) dont elle est membre. Mais il vous transmet surtout l'invitation à notre prochain colloque, qui se déroulera les 30 juin et 1^{er} juillet, au Landsgut Castelen, à Augst près de Bâle. Le programme sera consacré au thème de la liberté religieuse dans le contexte du paysage religieux suisse. Ce sujet est d'actualité, comme le montrent de manière répétée des articles de journaux ou des débats télévisés.

Je vous invite tous très cordialement à prendre part à ce colloque, qui sera de qualité. C'est aussi à Augst, en lien avec le colloque, que se déroulera l'assemblée générale de notre Société (le samedi 1^{er} juillet à 11h). Vous trouverez dans le bulletin l'ordre du jour et le procès-verbal de la dernière assemblée. Nous aurons à réfléchir ensemble aux thèmes des colloques à venir.

Depuis quelque temps, notre bulletin a publié des articles consacrés à la question des relations entre sciences des religions et théologie. Cette série continue avec une contribution de notre collègue lucernois Edmund Arens. Notre comité prévoit d'organiser en 2007 un colloque commun avec la Société suisse des sciences des religions (et la Société suisse d'éthique biomédicale) sur le thème «Aux limites du prévisible. Contributions interdisci-

plinaires de la médecine, de l'éthique, des sciences des religions et de la théologie».

Comme ses trois «sœurs», l'Académie suisse des sciences humaines et sociales est engagée dans un processus de restructuration visant à renforcer la présence des quatre académies sur le terrain de la politique universitaire suisse. Dans un petit article, je vous présente brièvement les enjeux de cette restructuration.

Je n'ai pas de programme présidentiel. Comme mes prédécesseurs, je conçois ma tâche comme un service : continuer d'assurer à la théologie une certaine présence publique, par le soutien donné à des publications scientifiques et l'organisation de colloques sur des sujets d'actualité. Merci au comité et merci à tous les membres de m'appuyer dans cette tâche.

Pierre Bühler, président de la SSTh

Liebe Mitglieder der SThG,

Als neuer Präsident möchte ich Ihnen zum Einstieg in dieses Bulletin meine herzlichen Grüsse zum Ausdruck bringen. Es informiert Sie über die Aktivitäten unserer Gesellschaft und der Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW), deren Mitglied sie ist. Es teilt Ihnen aber vor allem die Einladung zu unserem nächsten Kolloquium mit, das am 30. Juni und 1. Juli im Landsgut Castelen, in Augst bei Basel, statt-

findet. Das Programm ist dem Thema «Religionsfreiheit im Kontext der Religionslandschaft Schweiz» gewidmet. Es ist ein aktuelles Thema, wie sich das immer wieder an Zeitungsartikeln und Fernsehdebatten zeigt.

Ich lade Sie alle herzlich ein, an diesem vielversprechenden Kolloquium teilzunehmen. In Verbindung mit ihm wird in Augst auch die Generalversammlung unserer Gesellschaft stattfinden (am Samstag 1. Juli, um 11 Uhr). Wir werden miteinander über die Themen der kommenden Kolloquien nachdenken.

Seit einiger Zeit publiziert unser Bulletin Beiträge zur Frage nach dem Verhältnis zwischen Religionswissenschaft und Theologie. Diese Reihe setzt sich hier mit einem Beitrag unseres Luzerner Kollegen Edmund Arens fort. Unser Vorstand plant mit der Schweizerischen Gesellschaft für Religionswissenschaft (und der Schweizerischen Gesellschaft für biomedizinische Ethik) ein gemeinsames Kolloquium zum Thema «An den Grenzen

Une nouvelle union stratégique «Académies suisses des sciences»

Il existe en Suisse quatre académies: l'Académie suisse des sciences naturelles, l'Académie suisse des sciences humaines et sociales, l'Académie suisse des sciences médicales et l'Académie suisse des sciences techniques. Elles sont liées entre elles par le Conseil des Académies scientifiques suisses (CASS). Depuis quelques années déjà, ces quatre académies sont à la recherche d'une meilleure coordination, leur permettant une présence plus efficace parmi les instances de la politique suisse de la recherche et de l'enseignement universitaires.

Ce processus approfondi de réforme, qui a commencé en 2002, devrait aboutir dans le courant de cette année. Il ne s'agit pas d'aboutir à un cinquième organisme, mais de permettre aux quatre structures déjà existantes de mieux cerner et assumer leurs tâches. Dans ce sens, la distinction est faite entre trois types de tâches ou de missions: les missions-clé, les missions principales et les missions complémentaires. Les académies continueront de mener leurs activités principales de manière autonome. Il faut entendre par là l'organisation et la mise en réseau des chercheurs ainsi que le soutien à l'échange d'idées et d'opinions entre eux, à la manière dont cela se fait maintenant déjà dans les sociétés-membres et les commissions. Par des missions complémentaires, il faut

des Vorhersehbaren. Interdisziplinäre Beiträge aus der Medizin, der Ethik, der Religionswissenschaft und der Theologie».

Wie ihre drei «Schwestern» steht die Schweizerische Akademie für Geistes- und Humanwissenschaften in einem Umstrukturierungsprozess, der die Präsenz der vier Akademien auf dem Feld der eidgenössischen Universitätspolitik verstärken soll. In einem kleinen Artikel stelle ich ein paar Implikationen dieses Prozesses vor.

Ich habe kein Präsidiumsprogramm. Wie meine Vorgänger verstehe ich meine Aufgabe als einen Dienst: es geht darum, der Theologie weiterhin eine öffentliche Stellung zu gewähren, indem wissenschaftliche Publikationen unterstützt und Kolloquien zu aktuellen Themen organisiert werden. Besten Dank dem Vorstand und allen Mitgliedern, mich bei dieser Aufgabe tatkräftig zu unterstützen.

Pierre Bühler, Präsident der SThG

entendre des projets et programmes de recherche de longue durée soutenus par les Académies.

C'est dans le domaine des missions-clé que la réflexion est la plus intéressante. Il s'agit ici de collaborer de manière plus étroite, en se concentrant sur trois tâches communes:

- la *détection avancée* de thèmes fondamentaux pour la société dans le domaine de la formation, de la recherche et de la technologie ainsi que de leurs implications essentielles;
- le développement du dialogue entre la science et la cité, dans le souci de favoriser la compréhension réciproque;
- la saisie de l'éthique dans l'effort de fonder la responsabilité dans l'acquisition et l'application de savoirs scientifiques.

On peut s'attendre à ce que les Académies sollicitent les sociétés-membres pour ce travail, ce qui pourrait s'avérer comme très intéressant pour nous.

Pierre Bühler, président de la SSTh

Ein neuer strategischer Verbund «Akademien der Wissenschaften Schweiz»

Es gibt in der Schweiz vier Akademien: die Akademie der Naturwissenschaften Schweiz, die Schweizerische Akademie der Geistes- und Humanwis-

senschaften, die Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften und die Schweizerische Akademie der Technischen Wissenschaften. Sie sind durch den Rat der schweizerischen wissenschaftlichen Akademien (CASS) miteinander verbunden. Bereits seit einigen Jahren suchen diese vier Akademien nach einer besseren Koordination, die ihnen eine effizientere Präsenz unter den Instanzen der schweizerischen Universitätspolitik gewährt.

Dieser umfassende Reformprozess, der 2002 begonnen hat, soll im Laufe dieses Jahres zum Abschluss kommen. Es geht nicht darum, einen fünften Organismus aufzubauen, sondern den vier bereits existierenden Strukturen zu erlauben, ihre Aufgaben besser wahrzunehmen und zu verantworten. In diesem Sinne wird unterschieden zwischen Kernaufgaben, Grundaufgaben und Zusatzaufgaben. Ihre Grundaufgaben werden die Akademien weiterhin autonom in Angriff nehmen. Gemeint sind damit die Organisation und Vernetzung der Forschenden sowie die Förderung des Gedanken- und Meinungs austausches unter ihnen, wie sie jetzt bereits von den Mitgliedgesellschaften und Kommissionen vorangetrieben werden. Als Zusatzaufgaben werden gewisse von den Akade-

mien betreute langfristige Forschungsprojekte und -programme bezeichnet.

Am interessantesten ist die Reflexion bei den Kernaufgaben. Hier soll enger zusammengearbeitet werden, in der gemeinsamen Konzentration auf drei Aufgaben:

- die *Früherkennung* von gesellschaftlich relevanten Themen im Bereich der Bildung, der Forschung und der Technologie sowie ihrer wesentlichen Implikationen;
- die Pflege des Dialogs zwischen *Wissenschaft und Gesellschaft*, in der Absicht, das gegenseitige Verständnis zu fördern;
- die Wahrnehmung der *Ethik* in der Bemühung um begründete Verantwortung in der Gewinnung und Anwendung von wissenschaftlichen Erkenntnissen.

Es ist zu erwarten, dass die Akademien auch ihre Mitgliedgesellschaften in diese Arbeit mit einbeziehen, was für uns auch von Interesse sein könnte.

Pierre Bühler, Präsident der SThG

Verwechslung (nicht) ausgeschlossen: Zum Verhältnis von Theologie und Religionswissenschaft

Wenn das 2005 erschienene Neue Handbuch theologischer Grundbegriffe in Abkehr von seinen bisherigen Ausgaben Artikel zu «Esoterik», «Hexen» oder «Hinduismus» verzeichnet, während in ihm Stichworte wie beispielsweise «Bekenntnis», «Zeugnis» oder «Fundamentaltheologie» fehlen, dann scheint theologisch einiges in Bewegung geraten. Auf die schiefe Bahn einer bedenklich verreligionswissenschaftlichten Theologie oder aber in die zeitgemässen Gleise eines «Gleichgewichts von Religionswissenschaft und Theologie» (Peter Eicher)?

In neueren religionswissenschaftlichen Handbüchern findet sich jedenfalls keine vergleichbare Öffnung hin zur Theologie. Weder das imposante Flaggschiff im deutschsprachigen Raum, das Handbuch religionswissenschaftlicher Grundbegriffe (1988-2001) noch das Metzler Lexikon Religion (1999-2001) machen der Theologie irgendwelche Avancen. Beide sind vielmehr deutlich um eine kulturwissenschaftlich orientierte Absetzung und Abgrenzung von konfessioneller Theologie bemüht. In diesem Sinn stellt der Artikel «Theologie» des HrwG von Kurt Rudolph eine elementare

Differenz im «telos beider Disziplinen» fest. Während der Religionswissenschaftler nicht an der Wahrheit als solcher interessiert sei, sondern an der Richtigkeit der Erfassung und Darstellung der vielfältigen Tatbestände von Religionen, gelte für die Gegenseite: «Der Theologe muß oder soll die Wahrheit – seiner eigenen Religion und ihrer Grundaussagen demonstrieren: ‚Theologie ist die Hüterin des Wahrheitsbesitzes der Kirche.‘»

Allerdings gibt es auch ReligionswissenschaftlerInnen, welche sich dem vom HrwG vertretenen «kulturwissenschaftlichen Konsens» verweigern. Dazu zählen Gelehrte mit theologisch-religionswissenschaftlicher Doppelqualifikation wie der früh verstorbene Fritz Stolz und diverse Religionswissenschaftler mit missionswissenschaftlicher Spezialisierung. Eine von einem «Prophetie-Syndrom» (Rainer Flasche) befallene, theologisierte Religionswissenschaft, wie sie Mitte des letzten Jahrhunderts bei der Religionsphänomenologie anzutreffen war, ist diesen Positionen freilich fremd. Heute muss sich eher die kulturwissenschaftlich disziplinierte Religionswissenschaft fragen lassen, ob sie nicht ein solches Syndrom aufweist. Es bleibt zudem zu untersuchen, ob nicht bei post-theologischen oder post-christlichen Religionswissenschaftlern ähnliches zu diagnostizieren ist, wenn sie etwa eine «Spiritualität ohne Religionen» propagieren oder eine «unsicht-

bare Religion» nicht nur analysieren, sondern zugleich kultivieren. Eine radikal individualisierte, entinstitutionalisierte Religiosität wird bisweilen nicht nur religionswissenschaftlich erhoben, sondern zugleich verkündet, so etwa in Roland Campiches «Die zwei Gesichter der Religion» (2004).

Nach meinem Dafürhalten kann es indes weder um eine Verreligionswissenschaftlichung der Theologie gehen, noch ist deren Verbinnenkirchlichung, wie sie von den um sich greifenden Positionen des «kirchlichen Kommunitarismus», der «radikalen Orthodoxie» sowie der Communio-Theologie gepflegt wird, eine wissenschaftlich und kirchlich fruchtbare Alternative. Von daher plädiere ich für eine religionstheoretisch kompetente, kommunikative Theologie. Dabei handelt sich erstens um eine in Universitäten institutionalisierte, im Rahmen der *scientific community* diszipliniert und professionell betriebene, wissenschaftliche, öffentliche und gesellschaftliche Tätigkeit. Sie hat ihren Ort in der wissenschaftlichen Kommunikationsgemeinschaft und ist dabei an die Prinzipien und Prozeduren öffentlicher wissenschaftlicher Kommunikation gebunden. Zweitens stellt die Theologie eine gemeinschaftliche Tätigkeit dar, welche zugleich im Raum und Rahmen der Kirche(n) geschieht. Sie leistet einen Dienst an der Kommunikationsgemeinschaft Kirche, indem sie diese nach innen wie nach außen kommunikationsfähig macht und indem sie solche Kommunikation inspiriert, stimuliert, begleitet, immer wieder kritisch befragt und befruchtet. Drittens wird Theologie im Horizont der jüdisch-christlichen Überlieferung im Kontext der Religi-

onen betrieben. Sie hat in ihren biblisch-historischen, systematischen und praktischen Disziplinen die Geschichte und Gegenwart der Religionen als ihren Hintergrund bzw. macht diese Realitäten auch ausdrücklich zu ihrem Thema. Wenn christliche Theologie die Wahrheitsansprüche des christlichen Glaubens nicht länger analysiert und reflektiert und diese durch das Fegefeuer der Fundamentaltheologie gegangenen und darin geläuterten Ansprüche nicht länger kritisch-konstruktiv bejaht, wird sie zur theologisch hinfälligen, wahrheitsanspruchlosen Religionskulturwissenschaft. Viertens begreife ich Theologie als Reflexion auf kommunikative Glaubenspraxis; sie sucht religionstheologisch aufzuzeigen, dass und inwiefern gegenwärtige Glaubenspraxis in der jüdischen und christlichen Religion sowie in anderen Religionen in vielfältigen Formen und Gestalten geschieht, dass und wie sie darin mit Wahrheits- und Richtigkeitsansprüchen verbunden ist und sich individuell und kollektiv in verbindlichen Grundüberzeugungen und Glaubensvollzügen artikuliert. Fünftens entfaltet sich eine religionstheoretisch kompetente Theologie als eine kommunikative, kritische und praktische Theorie der Religion, welche religiöse Praxis im Blick auf ihre Machtanfälligkeit, ihre Konfliktpotenziale und ihre Korrumpierbarkeit kritisch analysiert und reflektiert. Zugleich bedenkt sie jene kommunikativen Potenziale, welche der jüdischen und christlichen Religion sowie anderen Religionen innewohnen.

Edmund Arens, Universität Luzern

Religionsfreiheit im Kontext der «Religionslandschaft Schweiz» Liberté religieuse dans le contexte du «paysage religieux suisse»

**Jahrestagung der Schweizerischen Theologischen Gesellschaft 2006
Colloque annuel de la Société suisse de théologie 2006**

**Landgut Castelen, Augst (bei Basel)
30.6 – 01.07.2006**

Die «Religionslandschaft Schweiz» ist in einem Transformationsprozess begriffen. Ausserchristliche Religionsgemeinschaften organisieren sich und beanspruchen Rechts- und Freiheitsräume, die bisher nur den Kirchen zugestanden wurden. Umgekehrt fragt die für religiöse Angelegenheiten stärker sensibilisierte Gesellschaft die Religionsgemeinschaften nach ihrem Verhältnis zu den in ihr geltenden Freiheitsgrundsätzen. An aktuellen Auseinandersetzungen (wie etwa im Kopftuch- oder jüngst im Karikaturenstreit) brechen immer wieder die sich damit stellenden Grundfragen nach den Freiheitsräumen der Religionsgemeinschaften in der Gesellschaft und ihren Grenzen auf. Die Tagung soll aus religionssoziologischer, -rechtlicher, -historischer, sowie aus systematisch- und praktisch-theologischer Sicht die sich damit stellenden Fragen aufnehmen und Impulse zu ihrer vertieften Reflexion geben.

Freitag, 30. Juni 2006 / vendredi, le 30 juin 2006

| | |
|-------------|---|
| bis 10.30 | Eintreffen der Teilnehmenden und der Referierenden – Kaffee |
| 10.45-11.00 | Begrüssung, Einführung |
| 11.00-13.00 | <p>Religionssoziologische Bestandsaufnahmen der religiösen Vielfalt in der Schweiz (vor dem Hintergrund der Studie «Religionslandschaft in der Schweiz»).</p> <ul style="list-style-type: none"> • «Démographie religieuse, pluralisation et pluralisme» (Prof. Dr. Claude Bovay, Lausanne) • «Mahner - Makler - Lobbyisten. Zur Funktion von Religionsorganisationen in der Gesellschaft» (Prof. Dr. Rainer Anselm, z.Zt. Zürich) |
| 13.00-14.00 | Mittagessen |
| 14.00-16.00 | <p>Religionsrechtliche Aspekte zur Freiheit religiöser Gemeinschaften.</p> <ul style="list-style-type: none"> • «Die schweizerische Rechtsprechung zum Islam zwischen Religionsfreiheit und öffentlichen Interessen» (Prof. Dr. René Pahud de Mortanges, Institut für Religionsrecht, Fribourg) • «Menschenrechte in den Religionen» (Prof. Dr. Adrian Loretan, Luzern) |
| 16.30-18.30 | <p>Historische Rekonstruktionen: Die Entwicklung des Gedankens und der Praxis der Religionsfreiheit in der Schweiz seit der Aufklärung.</p> <ul style="list-style-type: none"> • «Religionsfreiheit - Der schweizerische Diskurs im 18. und 19. Jahrhundert» (Prof. Dr. Thomas Kuhn, Basel) • «Die schweizerische Gestaltung der Religionsfreiheit im 20. Jahrhundert: von der Konfessionalisierung zur religiösen Pluralisierung» (Prof. Dr. Mariano Delgado, Fribourg) |
| 19.00-20.00 | Abendessen |
| 20.00-21.30 | <p>Politische und kirchenpolitische Dimensionen: Religionsfreiheit in der Beziehung zwischen Staat, Kirchen und Religionsgemeinschaften.</p> <p>Podiumsdiskussion mit Kirchenbundspräsident Thomas Wipf, Nationalrat Ruedi Noser, FDP ZH, Bundesrichter Dr. Giusep Nay.</p> |

Samstag, den 1. Juli 2006 / samedi, le 1er juillet 2006

| | |
|-------------|--|
| 09.00-11.00 | <p>Religionsphilosophische, systematisch-theologische und ethische Perspektiven.</p> <ul style="list-style-type: none"> • «Religionsfreiheit als Recht auf Differenz» (Prof. Dr. Reinhold Bernhardt, Basel) • «Kopftuch und Kulturkampf – Der Rechtsstaat in der Perspektive heutiger Religionen» (Prof. Dr. Wolfgang Lienemann, Bern) |
| 11.00-12.00 | Generalversammlung der SThG |
| 12.30-13.30 | Mittagessen |
| 14.00-16.00 | <p>Religionsfreiheit im Blick auf den Religionsunterricht.</p> <ul style="list-style-type: none"> • «Religiöse Neutralität – Probleme, Grenzen, Perspektiven. Religionspädagogische Perspektiven zur Landschaft des Religionsunterrichts in der Schweiz» (PD Dr. Kurt Schori, Bern) • «Religion und Kultur: ein Obligatorium unter der Bedingung der Religionsfreiheit» (Lic. phil. Katharina Frank). |

Die Teilnahme an der Tagung ist frei. Kosten entstehen nur für die Mahlzeiten (SFR. 90.-, an der Tagung selbst zu entrichten). Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind gebeten, selbst um **Zimmerreservierung** besorgt zu sein. Übernachtungen in unterschiedlichen Preisklassen finden Sie unter den folgenden Adressen:

<http://www.baselland.ch/docs/kultur/augustaraurica/hotels.htm>

<http://www.baseltourismus.ch/opencms/opencms/bstour/deutsch/hotels/>

Nach Absprache ist auch die Teilnahme an einzelnen Tagen möglich.

Anmeldung erbeten an: Prof. Dr. Reinhold Bernhardt, Heuberg 33, CH-4051 Basel; Tel.: +41 61 267 04 93; e-mail: reinhold.bernhardt@unibas.ch.

Einladung zur Generalversammlung 2006 der SThG Invitation à l'Assemblée générale 2006 de la SStH

Sehr geehrte Mitglieder der SThG,
Chers membres de la SStH,

Hiermit möchte ich Sie herzlich zur Generalversammlung 2006 einladen
Par la présente, je vous invite cordialement à l'assemblée générale 2006

**am 1. Juli / le 1er juillet 2006, 11-12h
Landsgut Castelen, Augst (bei Basel)**

| Traktandenliste: | Ordre du jour: |
|---|--|
| 1. Eröffnung der Generalversammlung 2. Annahme der Traktandenliste 3. Annahme des Protokolls der Generalversammlung vom 25. November 2005 in Bern (Tischvorlage) 4. Rechenschaftsbericht des Präsidenten 5. Diskussion und Beschlussfassung 6. Berichte des Kassiers und der Rechnungsrevisoren (Tischvorlage) 7. Diskussion und Beschlussfassung 8. Jahresbeitrag 9. Nachrichten aus der SAGW 10. Jahreskolloquien 2007-2009 11. Varia | 1. Ouverture de l'Assemblée générale 2. Approbation de l'ordre du jour 3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale du 25 novembre 2005 à Berne (document distribué en séance) 4. Compte rendu du président 5. Discussion et décision 6. Rapports du caissier et des vérificateurs de comptes (document distribué en séance) 7. Discussion et décision 8. Cotisation annuelle 9. Nouvelles de l'ASSH 11. Colloques annuels 2007-2009 11. Divers |

In der Hoffnung auf eine rege Teilnahme, grüsse ich Sie herzlich - En espérant une présence nombreuse, je vous prie d'agrèer mes salutations cordiales,

Pierre Bühler, président de la *SSTh*

Protokoll der Generalversammlung am 25. November 2005
Procès-verbal de l'Assemblée générale du 25 novembre 2005

Lieu : «aki», Alpeneggstrasse 5, Bern

| Traktanden / ordre du jour: | Sitzung / Séance : |
|---|--|
| 1. Eröffnung der Generalversammlung 2. Annahme der Traktanden 3. Annahme des Protokolls der GV vom 24.11.2004 in Bern 4. Rechenschaftsbericht des Präsidenten 5. Diskussion und Beschlussfassung 6. Berichte des Kassiers und der Rechnungsrevisoren 7. Diskussion und Beschlussfassung 8. Jahresbeitrag 9. Wahlen - Präsidentschaft - Vizepräsidentschaft - Revisor | 1. Begrüssung durch den Präsidenten, Wolfgang Müller, Luzern. 2. In Ordnung. 3. In Ordnung. Die Generalversammlung gedenkt der Verstorbenen Mitglieder, insbesondere den Gründungsvätern Leuba und Stirnimann. 4. Der Präsident verliest den Rechenschaftsbericht. 5. Einstimmige Annahme. 6. Der Präsident verliest den Bericht in Abwesenheit der zwei Revisoren. 7. Einstimmige Annahme. 8. Frau Janowski beantragt, dass der Beitrag für Assistierende ebenfalls auf Fr. 20.- angesetzt wird (wie für die Studierenden). Dieser Antrag wird angenommen. Die ProfessorInnen sollen bei ihren eigenen Assistierenden Werbung betreiben. 9. Da Wolfgang Müller in Luzern Dekan geworden ist, stellt er sich nicht für eine Wiederwahl zur Verfügung. Als neuen Präsidenten schlägt er Prof. Pierre Bühler aus Zürich vor, welcher wegen einer Datenkollision leider abwesend ist. Pierre Bühler wird für die Amtsperiode 2006/2008 einstimmig gewählt. Für die |

| | |
|--|---|
| 10. Jahreskolloquium 2006 11. Varia | Vizepräsidentschaft stellt sich Frau Professor Christine Janowski aus Bern für ein weiteres Mandat zur Verfügung. Auch diese Wahl wird einstimmig – mit einer Enthaltung – angenommen. Als 1. Revisor stellt sich freundlicherweise Bruno Bürki zur Verfügung und wird einstimmig – mit einer Enthaltung – gewählt. 10. Projekt Basel in Ordnung. 11. Die Generalversammlung wird am Samstag den 1. Juli angesetzt. |
|--|---|

Für das Protokoll:

Lausanne, Dezember 2005, Catherine Siegenthaler, Sekretärin

Jahresbeitrag / cotisation 2006:

Wir erlauben uns, Sie an die Zahlung des Jahresbeitrages für 2006 zu erinnern. Er beträgt nach wie vor **SFR. 40.-**; Studierende und Assistierende: **SFR 20.-**.

Merci de ne pas oublier de payer la cotisation annuelle de **SFR. 40.-** ; pour les étudiants et les assistants : **SFR. 20.-**.

Adressänderung und e-mail-Adresse / changement d'adresse et adresse e-mail:

Bitte vergessen Sie nicht, Ihre **Adressänderungen** an das Sekretariat (Frau Siegenthaler) zu übermitteln. Die Suche nach umgezogenen Mitgliedern ist vielfach sehr zeitaufwendig! Wir bitten Sie ebenfalls, Ihre aktuelle **e-mail-Adresse** Frau Siegenthaler anzugeben. Vielen Dank!

Nous vous prions de transmettre les **changements d'adresse** au secrétariat de la Société (Mme Siegenthaler). La recherche des membres qui ont déménagé prend souvent beaucoup de temps! Merci également d'informer Mme Siegenthaler de votre **adresse e-mail actuelle**.

Bulletin SThG / SSTh

Informationsblatt für die Mitglieder der *Schweizerischen Theologischen Gesellschaft*, erscheint mehrmals jährlich.

Bulletin d'information pour les membres de la *Société Suisse de Théologie* – Paraît plusieurs fois par an.

• **Präsident SThG / président SSTh:** Prof. Dr. Pierre Bühler, Theologisches Seminar, Kirchgasse 9, CH-8001 Zürich ; tél.: 044 63 44752; e-mail: pierre.buehler@access.unizh.ch.

• **Administration und Versand / Administration et envoi:** Secrétariat SThG / SSTh, Catherine Siegenthaler, Tour Grise 24, 1007 Lausanne, tél.: 021 / 625 89 17; e-mail: catsiegenthaler@bluewin.ch.

• **Redaktion / rédaction:** Prof. Dr. Andreas Dettwiler, Faculté autonome de théologie protestante, Uni Bastions, 3 Place de l'Université, CH-1211 Genève 4; tél. privé: 032 / 724 26 53; e-mail: andreas.dettwiler@theologie.unige.ch.

Redaktionsschluss für das nächste Bulletin ist der 15. September 2006. Evtl. Beiträge sind an die Redaktion zu senden.

Le **délai de rédaction** pour le prochain bulletin est le 15 septembre 2006. Nous vous prions d'envoyer les contributions à la rédaction.